



**勞動、稅務**

**法律文件簡訊**

**2020 年 11 月份**

## 本簡訊包含以下關鍵內容

### 新頒布法規文件

2020/11/15 | 第 134/2020/NĐ-CP 號議定書，修訂、補充政府 2016 年 7 月 01 日第 84/2016/NĐ-CP 號議定書若干條款，對於執業審計師，可被批准為具有公共利益單位提供審計服務的審計單位規定標準、條件

2020/10/30 | 第 88/2020/TT-BTC 號通知書，修訂、補充財政部 2019 年 9 月 30 日第 68/2019/TT-BTC 號通知書第 26 條，嚮導實現政府 2018 年 9 月 12 日第 119/2018/NĐ-CP 號議定書，規定出售時間使用的電子發票

### 嚮導文件

2020/10/15 | 第 4342/TCT-CS 號公文，在工業區成立的新投資項目享受企業所得稅優惠

2020/10/21 | 第 4433/TCT-CS 號公文，投資項目轉讓的增值稅政策

## A. 新頒布法規文件

### ❖ 政府

**2020/11/15** | **第 134/2020/NĐ-CP 號議定書**，修訂、補充政府 2016 年 7 月 01 日 **第 84/2016/NĐ-CP 號議定書**若干條款，對於執業審計師，可被批准為具有公共利益單位提供審計服務的審計單位規定標準、條件

第 134 號議定書對於第 84 號議定書規定的具有公共利益單位定義修改如下：

“第 4 條 具有公共利益單位

1. 具有公共利益的單位是《獨立審計法》第 53 條所定義的單位，包括在證券領域具有公共利益的單位和具有其他公共利益的單位。
2. 證券領域具有公共利益的單位是 2019 年《證券法》第 21 條第 2 款規定的單位。
3. 具有其他公共利益的單位是《獨立審計法》第五十三條規定的具有公共利益的單位，本條第二款規定的在證券領域具有公共利益的單位除外。

(本通知書從 2020 年 01 月 01 日起生效)

**2020/10/30** | **第 88/2020/TT-BTC 號通知書**，修訂、補充財政部 2019 年 9 月 30 日 **第 68/2019/TT-BTC 號通知書**第 26 條，嚮導實現政府 2018 年 9 月 12 日 **第 119/2018/NĐ-CP 號議定書**，規定出售時間使用的電子發票

第 88 號通知書修改第 68 號通知書執行效力如下：

從本通知書生效日起至 2022 年 6 月 30 日止，財政部頒布的以下文件還生效：

- a) 2011 年 03 月 14 日第 32/2011/TT-BTC 號通知書，對貨物、提供服務的業務嚮導創造、發行、使用電子發票；
- b) 2010 年 12 月 01 日第 191/2010/TT-BTC 號通知書，嚮導管理、使用運輸發票；
- c) 2014 年 3 月 31 日第 39/2014/TT-BTC 號通知書 (被 2014 年 8 月 25 日第 119/2014/TT-BTC 號通知書，2015 年 02 月 27 日第 26/2015/TT-BTC 號通知書修訂、補充)；

d) 財政部部長 2015 年 6 月 23 日第 1209/QĐ-BTC 號決定書，試點使用帶有稅務機關驗證碼的電子發票，2018 年 4 月 16 日第 526/QĐ-BTC 號決定書，擴大試點使用帶有稅務機關驗證碼的電子發票的範圍；

d) 財政部部長 2016 年 12 月 14 日第 2660/QĐ-BTC 號決定書，研期執行 2015 年 6 月 23 日第 1209/QĐ-BTC 號決定書；

c) 財政部 2017 年 4 月 27 日第 37/2017/TT-BTC 號通知書，修訂、補充財政部 2014 年 3 月 31 日第 39/2014/TT-BTC 號通知書 (被 2014 年 8 月 25 日第 119/2014/TT-BTC 號通知書，2015 年 02 月 27 日第 26/2015/TT-BTC 號通知書修訂、補充)。

(本承諾從 2020 年 1 月 1 日起生效)

## B. 嚮導文件

### ✚ 稅務嚮導公文

#### 2020/10/15 | 第 4342/TCT-CS 號公文，在工業區成立的新投資項目享受企業所得稅優惠

企業在社會經濟條件困難的工業園區內設立的新投資項目，該企業的新投資項目同時滿足兩個優惠條件：根據工業區的條件獲享受 2 年免稅、次 4 年降低 50% 應繳納的稅金的優惠，以及根據社會經濟困難享受的優惠，在 10 年內的優惠稅率為 17%，2 年免稅，次 4 年稅率降低 50%。企業可以從上述兩種優惠選擇一種，以在整個享受優惠過程中採用。

如果企業的新投資項目僅在不屬於投資投資優惠地區的工業區成立，則根據《企業所得稅法》，企業可以適用在工業區成立的投資項目享受優惠稅率：02 年免稅、次 4 年降低 50% 稅金，不能適用 17% 的優惠稅率。

#### 2020/10/21 | 第 4433/TCT-CS 號公文，投資項目轉讓的增值稅政策

Bayer Vietnam Co., Ltd. 將 “Bayer Vietnam Co., Ltd. 藥業-水產品之工廠” 轉讓，目的是投資生產、經營不必繳納增值稅的商品和服務，同時為在越南另一法人資格投資生產、經營需要繳納增值稅的貨物和服務；該項目根據投資法規定的投資項目條件，受轉讓方可以繼續履行，該投資項目，不能改變投資目標。

如果公司不能分開生產不必繳納增值稅的產品，和生產需要繳納增值稅的產品之投資項目，則公司對於投資項目轉讓活動需要申報並繳納增值稅，稅率為 10%。



# 聯絡信息

若要詳情，請聯絡:

## 公司總部

Nguyen Ngoc Thanh 先生

諮詢與培訓科副總經理

電子郵件: [thanh.nn@a-c.com.vn](mailto:thanh.nn@a-c.com.vn)

手機: +84 9 0366 0686

電話: +84 28 3547 2972 - Ext: 203

## 河內分公司

Nguyen Hoang Duc 先生

副總經理

河內分公司經理

電子郵件: [duc.nh@a-c.com.vn](mailto:duc.nh@a-c.com.vn)

手機: +84 9 1359 2929

電話: +84 24 3736 7879 - Ext: 456

## 芽莊分公司

Nguyen Van Kien 先生

副總經理

芽莊分公司經理

電子郵件: [kien.nv@a-c.com.vn](mailto:kien.nv@a-c.com.vn)

手機: +84 94 508 7979

電話: +84 258 246 5151 - Ext: 202

## 芹苴分公司

Nguyen Huu Danh 先生

芹苴分公司經理

電子郵件: [danh.nh@a-c.com.vn](mailto:danh.nh@a-c.com.vn)

手機: +84 91 815 0488

電話: +84 292 376 4995 - Ext: 106



# 介紹 Baker Tilly International

**A&C 是 BAKER TILLY INTERNATIONAL 會計、審計、國際經營諮詢的成員**

**BAKER TILLY INTERNATIONAL** 係會計、審計、經營諮詢專業國際組織，於 1987 年成立，總部設在 Global Office、Juxon House、100 St Paul's Churchyard、London, EC4M 8BU、United Kingdom。跟著 165 成員公司系統設在 141 多國家，BAKER TILLY INTERNATIONAL 可以隨時集合對所有經營領域擁有經驗的人員隊伍而在國際市場 745 分行包含 2.729 合夥人和 28.000 人員以答應客戶的要求。

**BAKER TILLY INTERNATIONAL** 經常排在審計國際組織十大名內，每年營業額大概美元三十八億多(在會計、審計、諮詢世界第一流集團，BAKER TILLY INTERNATIONAL 每年排第 08 名)。

**BAKER TILLY INTERNATIONAL** 擁有活動規模擴大，能夠依據客戶需求提供服務，盡管在任何國家、任何規模。通過“**為全球客戶照顧**”目標，BAKER TILLY INTERNATIONAL 的成員公司盡量擔保以質量最好、專業方式提供服務。

## 介紹

# A&C 審計與諮詢責任有限公司

A&C 專提供會計、審計、審核的服務，在會計-財務-投資-管理-基建工程領域提供諮詢服務，包含：

### ❖ 審計

- 財務報表。
- 投資資金決算報告書。
- 基建工程預算價值確定報告書、決算報告書。

### ❖ 會計服務

### ❖ 財務審核

### ❖ 資產估值

- ❖ 在法律、法律投資、股份化、稅務、企業財務、企業管理、移轉定價領域的諮詢活動

- ❖ 審計、會計、財務、稅務、管理會計、財務分析有關課程等職業培訓服務





---

*本簡訊供內部使用，不得供給任何組織、個人的具體情況。雖然我們盡量正確、快速地提供、更新通訊，但是我們無法擔保讀者在目前或者未來看到這些通訊時，其是否還正確。若沒有諮詢專家的意見，任何人不應該根據在此所載的通訊運用在具體情況。*

---